Paris 7 de Octubre I898.

Señor P E R E Z G A L D O S

Madrid.

Muy Señor mio : Gran admirador de su talento, he leido con pasion toda su obra.

Me ha conmovido especialmente "Misericordia", en donde la pintura de los caracteres de los pobres desheredados de la suerte en Madrid, el desarrollo de la idea que cada cual en esta vida guarda arrinconado un ideal é una ilusion que cultiva y cuyo cultivo proporciona ora un encanto, ora un alivio en la existencia, me han parecido tratados de una manera del todo exquisita.

He encontrado y encuentro diariamente Doña Paca, Obdulia Frasquito de Ponte Delgado, Almudena y, por fin, aquella sublime Benina.

Conceptuo que una traduccion francesa de esta obra habia de alcanzar tanto mas exito cuanto que es libro que puede estar en manos de todos.

Me daria por muy dichoso con ser su humilde traductor y acudo à pedirle si quisiera autorizarme à hacer dicha traduccion para darla à luz en un gran periodico de Paris, cual el Temps, ò en una de las grandes Revistas.

Le ruego igualmente me diga en que condiciones pecuniarias tendria à bien darme su autorizacion.

En la confianza de obtener contestacion favorable, le ruego reciba la expresion de los sentimientos del mayor afecto de uno de sus apasionados admiradores.

M. Bixio

I7 Quai de Voltaire.

M.C.D.2020

M.C.D.2020